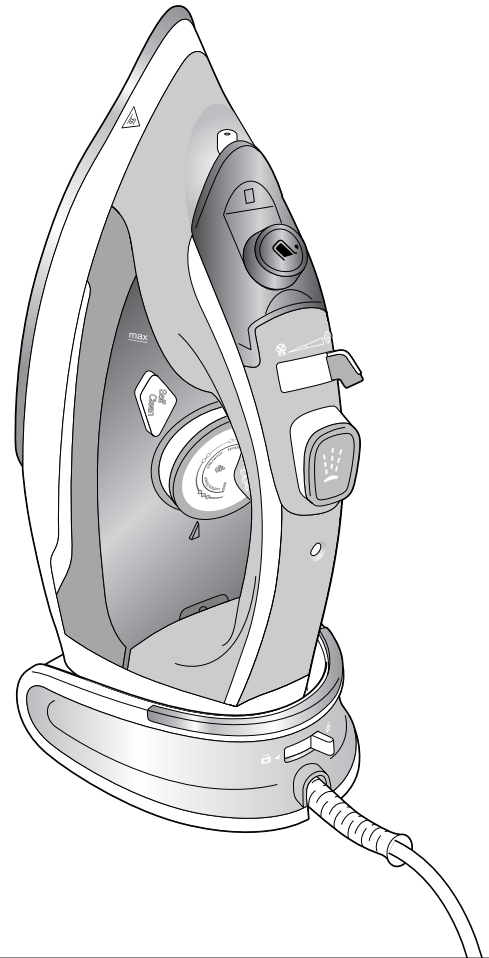




Sladdlöst ångstrykjärn



Kära kund!

Du kan använda ditt nya ångstrykjärn antingen med eller utan sladd. Det ger dig stor rörelsefrihet.

Nu kommer du snabbt och enkelt åt varje liten del av plagget som du vill stryka.

Du kan både stryka torrt och med ånga.

Kläder och andra textilier kan strykas hängande.

Du måste alltså inte längre ta ner dina gardiner för att stryka dem, och det är enkelt att ånga bort sittveck från upphängda jackor eller byxor.

Vi önskar dig mycket nöje med detta ångstrykjärn.

Ditt Tchibo-team

Innehåll

3	Om denna bruksanvisning	13	Efter användning
3	Säkerhetsanvisningar	13	Felavhjälpning
7	Översikt (följande delar ingår)	13	Rengöring
		13	Använda självrengöringsfunktionen
8	Förbereda strykjärnet för första användningen	14	Rengöra strykjärnet
8	Packa upp strykjärnet		
8	Avlägsna rester av polermedel	14	Tekniska data
8	Fylla på vatten	14	Avfallshantering
9	Ställa in temperaturen	15	Garanti
10	Stryka	15	Tchibo Kundservice
10	Sätta på strykjärnet		
10	Stryka med nätsladd		
10	Stryka utan nätsladd		
11	Torrstrykning		
11	Ångstrykning		
11	Stryka med ångpuff		
11	Spraya vatten		
12	Släta ut hängande textilier		



Om denna bruksanvisning

Produkten är utrustad med säkerhetsanordningar. Vi ber dig trots detta att läsa igenom säkerhetsanvisningarna noggrant och endast använda produkten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning så att du inte av misstag skadar dig eller orsakar materiella skador.

Spara bruksanvisningen för senare användning. Om du överläter produkten till en annan person ska bruksanvisningen också följa med.

Tecken som används i denna bruksanvisning:



Detta tecken varnar för risken för kroppsskador.



Detta tecken varnar för risken för kroppsskador som orsakas av elektricitet.

Signalordet **FARA** varnar för möjliga svåra kroppsskador och livsfara.

Signalordet **VARNING** varnar för kroppsskador och allvarliga materiella skador.

Signalorden **VAR FÖRSIKTIG** varnar för lindriga kroppsskador eller materiella skador.



Detta tecken kännetecknar kompletterande information.

Säkerhetsanvisningar

Användningsområde

- Strykjärnet är avsett för strykning av textilier som är tillgängliga i handeln.
- Detta strykjärn får endast användas med den medföljande stationen.
- Produkten lämpar sig för användning i torra inomhusutrymmen. Använd den inte utomhus eller i utrymmen med hög luftfuktighet.
- Produkten är avsedd för privata hem och lämpar sig inte för affärsmässig användning.

FARA för barn och för personer med nedsatt förmåga att hantera apparater

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med
 - ... nedsatt fysisk, sensorisk eller intellektuell förmåga
 - ... bristande erfarenhet och/eller kunskap, förutsatt att de ... är under uppsikt eller
 - ... blir instruerade i hur man använder produkten på ett säkert sätt och
 - ... förstår vilka faror som användningen kan medföra.

Rengöring och underhåll får inte utföras av barn som inte är under uppsikt. Barn får inte leka med produkten. Strykjärnet, stationen och nätsladden måste vara utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år, från det att du kopplar in utrustningen tills det att strykjärnet har svalnat fullständigt efter användning.

- Se till att barn inte kommer åt förpackningsmaterialet eftersom det utgör en kvävningsrisk!

FARA genom elektricitet

- Använd inte produkten om produkten eller nätsladden har synliga skador, om produkten har ramlat ned eller om den läcker vatten. Om du upptäcker att nätsladden, kontakten, höljet eller någon annan del är skadad får du inte använda strykjärnet innan skadan har åtgärdats på ett korrekt sätt.
- Börja inte använda produkten om strykjärnets och stationens kontaktdon har kommit i kontakt med vatten. Se till att strykjärnets och stationens kontaktdon har torkat ordentligt innan du börjar använda dem igen.

- Gör inga ändringar på produkten. Du får inte byta nätsladden själv. Om nätsladden är skadad måste du, för att förhindra faror, låta antingen tillverkaren, vår kundtjänst eller en person med likvärdiga kvalifikationer byta den. Produkten får bara repareras av en auktoriserad verkstad, eller en person med likvärdiga kvalifikationer. Felaktiga reparationer kan innebära allvarliga faror för användaren.
- Dra ut stickkontakten ur uttaget ...
 - ... innan du fyller på eller häller ur vatten,
 - ... när du inte använder produkten,
 - ... om du avbryter arbetet med produkten en kort stund,
 - ... om produkten inte fungerar korrekt när du använder den,
 - ... efter användning,
 - ... vid åskväder och
 - ... innan du rengör produkten.
- Vrid alltid temperaturreglaget motsols så långt det går och ställ strykjärnet på stationen innan du drar ut kontakten ur uttaget.
 - Dra alltid i själva kontakten, inte i sladden.
- Produkten får endast anslutas till ett jordat uttag som installerats på föreskrivet sätt, och nätspänningen måste stämma överens med produktens tekniska data.

- Strykjärnet får fyllas med vatten men får aldrig sänkas ner i vatten eller i andra vätskor eftersom detta innebär risk för elchock.


Om vatten råkar rinna över strykjärnet när du fyller vattentanken måste du låta det torka fullständigt innan du ansluter det till elnätet igen.

- Rör inte vid produkten med fuktiga händer.
- Nätsladden får inte böjas eller klämmas. Håll nätsladden bort från den heta stryksulan, andra värmekällor och vassa kanter.
- Linda alltid ut nätsladden helt och hållet när du ska använda strykjärnet, och låt det svalna innan du lindar upp sladden igen.
- Se till att du enkelt kan nå uttaget om du skulle behöva dra ut nätkontakten snabbt. Placera alltid nätsladden där ingen kan snubbla över den.

- Om du behöver använda en förlängningssladd måste den uppfylla kraven i "Tekniska data". Rådgör med personal i fackhandeln när du ska köpa en förlängningssladd.

WARNING för skällning, brännskador och brand

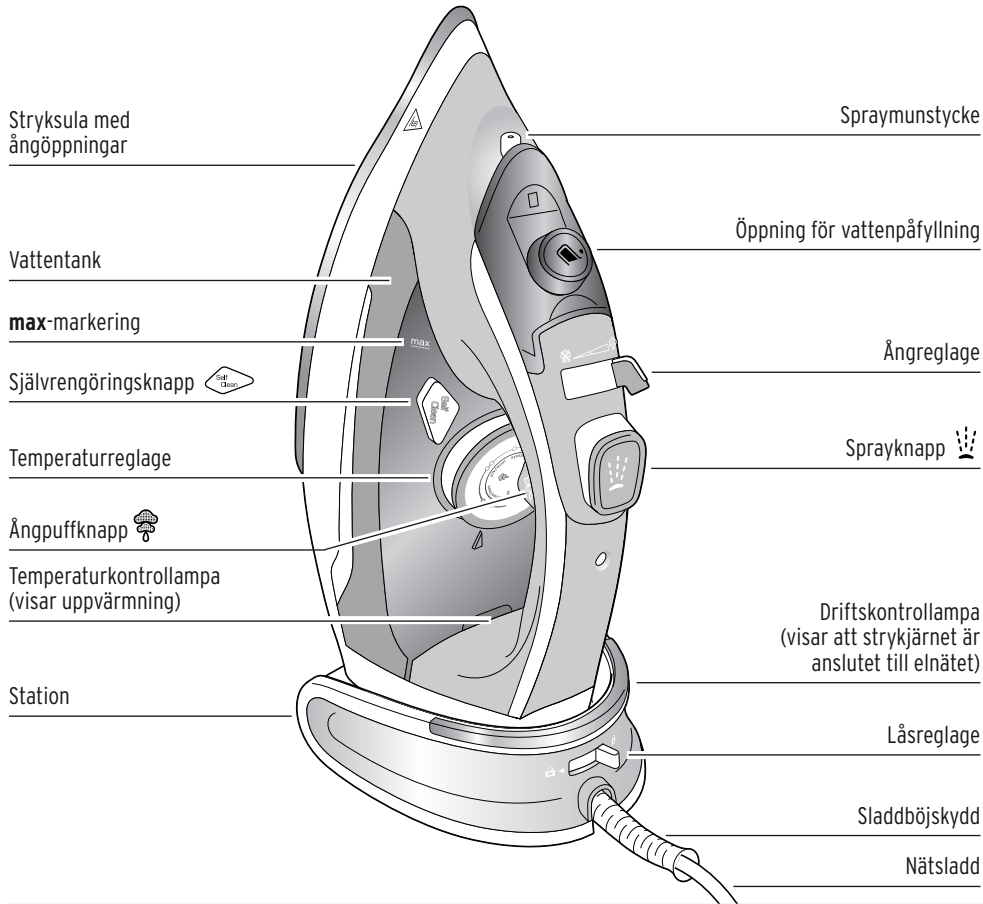
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den är ansluten till uttaget eller när den fortfarande är het.

-  Varning. Het yta. Den uppvärmda stryksulan och ångan som kommer ut ur produkten är båda mycket heta! Du kan få brännskador eller skålla dig om du rör vid den upphettade stryksulan eller kommer i kontakt med ångan.
- Vänd inte det heta strykjärnet upp och ner, då finns det risk för att hett vatten rinner ut.
- Du får aldrig stryka textilier som du har på dig!
- Rikta aldrig stryksulan mot personer eller djur. Detta gäller speciellt om du använder ångpuff-funktionen.
- Försäkra dig om att produkten svalnat helt innan du rengör den.

VAR FÖRSIKTIG - materiella skador

- Strykjärnet måste användas på ett stadigt underlag, och när du ställer det åt sidan måste det placeras på ett stadigt, plant och jämnt underlag så att det inte kan ramla ned.
 - Strykjärnet får endast fyllas med vanligt kranvatten. Ett speciellt permanentfilter i vattentanken förhindrar kalkavlagringar. Det permanenta filtret kan och får inte bytas ut.
Använd inte destillerat eller avmineraliserat vatten. Det skadar permanentfiltret och gör det ineffektivt. Fyll inte strykjärnet med några kemiska tillsatser, doftämnen, avkalkningsmedel etc.
 - Använd bara strykjärnet för att stryka textilier som lämpar sig för strykning med strykjärn.
 - Följ anvisningarna på etiketterna som sitter på textilierna du tänker stryka. Stryksymbolerna på temperaturreglaget motsvarar de skötselsymboler som brukar användas på marknaden. Polyakryl, blandtyger i acetat-polyamid och liknande material får inte strykas.
- Repa inte stryksulan. Se till att stryksulan inte blir skadad av metalldelar som t.ex. knappar, blytlås eller avställningsstativet på strykbrädet. Djupa repor i stryksulan kan skada textilier.
 - Placera alltid strykjärnet på stationen när du har använt det så riskerar du inte att repa stryksulan. Ställ stationen på ett plant och jämnt underlag så att strykjärnet och stationen inte kan ramla ned.
 - Använd inte slipande eller frätande rengöringsmedel och inte heller hårda borstar, etc.
 - Det finns en viss risk för att vissa lacker, plastmaterial eller möbelvårdsmedel kan angripa och mjuka upp materialet i de halkfria fötterna vilket kan efterlämna oönskade spår på möblerna. Lagg därför vid behov ett halkfritt underlägg under stationen.

Översikt (följande delar ingår)

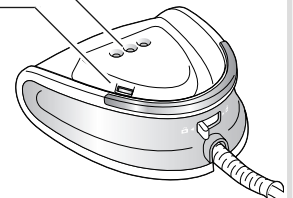


Station

Ej på bild:
Vattenbehållare

Instick för kontakt
donet för uppvärmning
av strykjärnet

Lås



Förbereda strykjärnet för första användningen

Packa upp strykjärnet



FARA för barn - livsfara genom kvävning/förtäring

- Håll förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn. Bortskaffa det omedelbart.

▷ Ta ut strykjärnet ur förpackningen och avlägsna allt förpackningsmaterial.

Avlägsna rester av polermedel

Vid tillverkningen av strykjärnet kan eventuellt polermedel lämnas kvar på stryksulan.

Vi rekommenderar därför att du börjar med att stryka en gammal bomullstrasa eller liknande för att avlägsna polermedelsrester innan du börjar använda ditt nya strykjärn på tvätt, kläder, etc.

1. Fyll vattentanken till **max**-markeringen (se kapitlet "Fylla på vatten").
2. Stryk en gammal bomullstrasa med ångfunktionen (se avsnittet "Strykna med ånga" i kapitlet "Strykning") tills vattentanken är tom och ingen ånga kommer ut ur strykjärnet längre.



När du värmer upp strykjärnet för första gången kan det lukta lätt från strykjärnet, men detta är normalt. Sörj för tillräcklig ventilation.

Fylla på vatten




FARA - Elchock som kan resultera i livsfara

- Dra ut kontakten ur uttaget innan du fyller på eller häller ut vatten.
- Om vatten råkar rinna över strykjärnet när du fyller vattentanken måste du låta det torka fullständigt innan du ansluter det till elnätet igen.

För att kunna använda ång- resp. sprayfunktionen måste du fylla på vatten i vattentanken.

VAR FÖRSIKTIG - materiella skador

- Produkten får endast fyllas med vanligt kranvatten. Ett speciellt filter i vattentanken förhindrar kalkavlagringar. Det är ett permanentfilter som varken kan eller får bytas ut. Använd inte destillerat eller avmineraliserat vatten. Det skadar permanentfiltret och gör det ineffektivt.
- Fyll inte strykjärnet med några kemiska tillsatser, doftämnen, avkalkningsmedel etc.

1. Ta strykjärnet ur stationen genom att skjuta låsreglaget till . Nu kan du enkelt avläsa vattennivån.

2.  Skjut ångreglaget till symbolen .

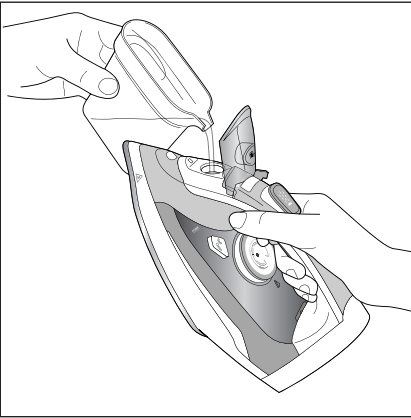
I detta läge kommer ingen ånga ur strykjärnet.

3. Fäll upp öppningen för vattenpåfyllning.

4. Fyll vattentanken med vatten upp till **max**-markeringen.

Ställa in temperaturen

5.



Häll vatten i vattentanken genom öppningen för vattenpåfyllning.

Fyll inte på vatten över **max**-markeringen på vattentanken.

Häll ev. ut vatten om du har fyllt på för mycket. Vänd strykjärnet upp och ned så rinner vattnet ut.

6. Stäng öppningen för vattenpåfyllning igen.
Du måste känna och höra att det klickar i.

VAR FÖRSIKTIG - materiella skador

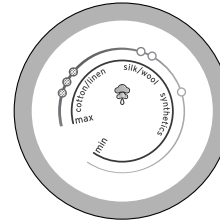
- Följ anvisningarna på etiketterna som sitter på textilierna du tänker stryka. Stryksymbolerna på temperaturreglaget motsvarar de skötselsymboler som brukar användas på marknaden. Polyakryl, blandtyger i acetat-polyamid och liknande material får inte strykas.



Sortera strykvätten innan du börjar stryka. Strykjärnet värms upp snabbare än vad det svalnar. Därför ska du börja med tvätten som ska strykas på den lägsta temperaturen.

- ▷ Ställ in temperaturen med temperaturreglaget.

Punkterna på temperaturreglaget betyder följande:



Konstfiber (syntetfiber) som t.ex.: Acrilan, Dralon, Leacryl, Orlon, Acetat, Akryl, Perlon. (utan ånga)



Ull, siden och syntetfiber som t.ex.: Dacron, Lilion, Helion, Rayon, Polyester. (utan ånga)



Tyger som stryks vid hög temperatur, t.ex.: Bomull, Linne (med ånga)



Börja på ett mindre synligt område av tyget för att testa den inställda temperaturen.

Stryka



VARNING för brand

- Lämna inte produkten utan uppsikt när den är ansluten till uttaget eller när den fortfarande är het.

Sätta på strykjärnet

Strykjärnet måste bli varmt innan du kan börja stryka.

1. Linda ut nätsladden helt och hållet och sätt i kontakten i ett jordat uttag.

Driftskontrolllampan tänds.



2. Vrid temperaturreglaget till önskat läge.

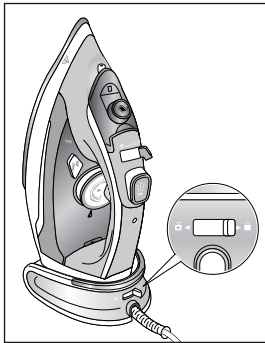
Temperaturkontrolllampan visar att stryksulan värms upp.

När temperaturkontrolllampan släcks är stryksulan uppvärmd.

Stryka med nätsladd



Strykjärnet kan bara placeras i stationen när låsreglaget är i läge  .



Ställ strykjärnet i stationen och skjut låsreglaget på stationen till   när du vill stryka med nätsladden.

Stationen är nu sammankopplad med strykjärnet och följer med när du stryker.



När temperaturen sjunker kopplas uppvärmningen in igen och temperaturkontrolllampan tänds igen. På detta sätt har stryksulan alltid rätt temperatur.

Stryka utan nätsladd

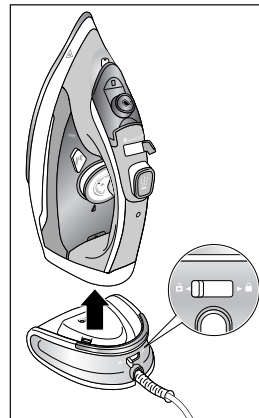
Det är mycket bekvämt att stryka utan nätsladd, särskilt när du ska komma åt svårtillgängliga ställen.





Strykjärnet kan inte värmas upp igen utan nätsladden. Den måste ställas på stationen efter cirka 30 sekunder för att värmas upp igen.

Hur länge strykjärnet behåller rätt temperatur beror på vilken temperatur som du har ställt in och om du använder ångpuff-funktionen samt spraymunstycket.

- 1.



Skjut stationens låsreglage till  .

Nu kan du ta loss strykjärnet från stationen.

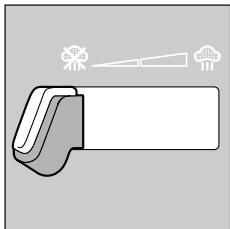
2. Ta strykjärnet från stationen när temperaturkontrolllampan har släckts.



Ställ alltid tillbaka strykjärnet på stationen när du gör avbrott i strykningen. Då värms strykjärnet automatiskt upp igen.


Torrstrykning

1. Skjut ångreglaget till symbolen .

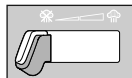


2. Placera strykjärnet på stationen och vänta tills temperaturkontrolllampan släcks.

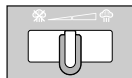
Ångstrykning

Du kan bara stryka med ånga i det högsta temperaturområdet. Detta temperaturområde anges med symbolen  på temperaturreglaget.

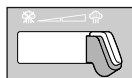
1. Ställ temperaturreglaget på det märkta temperaturområdet eller högre.
2. Vänta tills strykjärnet har uppnått rätt temperatur och temperaturkontrolllampan släcks.
3. Skjut ångreglaget till önskad mängd ånga:



= ingen ånga





= liten mängd ånga



= stor mängd ånga

När du håller strykjärnet horisontellt kommer ånga ut genom stryksulan.


Stryka med ångpuff

 Du kan stryka med ångpuff även när du har ställt in ångreglaget på .

1. Håll strykjärnet över plagget.

2.




Tryck max. 2 sekunder på ångpuffknappen .
En ångpuff kommer ut ur öppningarna i stryksulan.

3. Släpp upp ångpuffknappen igen.

Spraya vatten

Du kan alltid använda sprayfunktionen, både vid ång- och torrstrykning. Funktionen är oberoende av temperaturen du väljer.

1. Rikta spraymunstycket mot stället som du vill fukta.
2. Tryck på sprayknappen .

Ur spraymunstycket kommer nu vatten på plagget som du ska stryka.

 Det kan eventuellt finnas luft kvar i spraymunstycket. Tryck därför flera gånger på sprayknappen vid behov.

Släta ut hängande textilier

Med den vertikala ångpuffen kan du ta bort skrynlor från i princip alla plagg och tyger i hemmet.

Observera följande:

- Följ alltid anvisningarna på tygernas etiketter.
- Du kan bearbeta alla tyger som i skötselsymbolerna är märkta med ○○ eller ●●● i strykjärnet.
- Ömtåliga material som t.ex. ull, ylleblandningar, manchester, sammet och siden ångbehandlar du med ett längre avstånd mellan tyget och strykjärnet.
- Testa alltid strykjärnet på ett ställe som på tyget som inte är synligt.

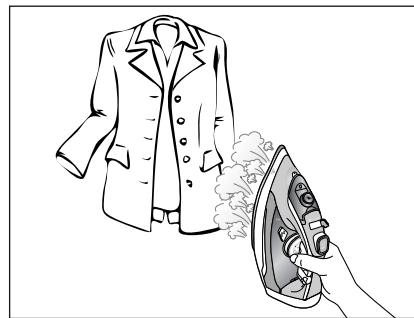
1. Fyll vattentanken med vatten (se "Fylla på vatten").
2. Ställ in maximal ångeffekt med ångreglaget.
3. Vrid temperaturreglaget till **max** och vänta tills temperaturkontrolllampan släcks.
4. Häng plagget du ska ta bort veck ifrån på en galge.
Häng upp byxor i benändarna.




VARNING för skällning/brännskador

- Ångan som kommer ur strykjärnet är mycket het! Du kan få brännskador eller skålla dig om du rör vid den upphettade stryksulan eller kommer i kontakt med ångan.
- Vänd inte det heta strykjärnet upp och ned, då finns det risk för att hett vatten rinner ut.

6.



Ta strykjärnet från stationen och håll det vertikalt på cirka 10 - 15 cm avstånd från tyget.




7. Tryck max. 2 sekunder på ångpuffknappen .
8. Vänta några sekunder så att ångan hinner tränga in i materialet och tryck sedan på ångpuffknappen en gång till.
9. Låt plagget torka på galgen.

5. Sträck ut tyget med ena handen.

Efter användning

VAR FÖRSIKTIG - materiella skador

- Placera alltid strykjärnet på stationen när du har använt det.

1. Vrid temperaturreglaget till **min**.
2. Skjut ångreglaget till symbolen .
3. Dra ut kontakten ur uttaget.
4. Låt strykjärnet stå kvar i stationen tills det har svalnat helt.
5. Ta upp strykjärnet ur stationen, fäll upp locket som sitter över öppningen för vattenpåfyllning och håll produkten upp och ned över vasken.
6. De sista vattendropparna tömmer du genom att trycka på sprayknappen  flera gånger.
7. Ställ strykjärnet på stationen igen, och skjut låsreglaget till  ◀.

Nu kan du ställa undan strykjärnet.


Felavhjälpning

- | | |
|--|--|
| • Strykjärnet fungerar inte. | • Sitter kontakten i uttaget? |
| • Det kommer ingen ånga ur strykjärnet. | • Fungerar andra apparater om du kopplar dem till samma uttag? |
| • Det kommer inte något vatten ur spraymunstycket. | • Är vattentanken tom? |
| • Vid ångstrykning droppar vatten ur stryksulans ångöppningar. | • Är ångreglaget i läget "ingen ånga"? |
| | • Är vattentanken tom? |
| | • Är temperaturreglaget inställt på en för låg temperatur? |
| | • Måste strykjärnet ställas på stationen för att värmas upp? |

Rengöring



Använda självrengöringsfunktionen

Använd självrengöringsfunktionen minst en gång i månaden. På så sätt avlägsnar du kalkavlagringar och dammpartiklar ur strykjärnets vattentank.

 Beroende på hur du använder strykjärnet och hur hårt vattnet du använder är kan du behöva använda självrengöringsfunktionen oftare än en gång i månaden.

1. Fyll vattentanken till **max**-markeringen (se "Fylla på vatten").
2. Sätt i kontakten i ett uttag, vrid temperaturreglaget till **max** och vänta tills temperaturkontrolllampan släcks.

3.  Skjut stationens låsreglage till  ◀.

4. Ta ut strykjärnet ur stationen och håll det över vasken.
5. Tryck på självrengöringsknappen  och håll den nedtryckt. Vatten och ånga kommer ut ur stryksulan.
6. Skaka strykjärnet försiktigt fram och tillbaka. På så sätt får du ut alla avlagringar och dammpartiklar ur vattentanken.
7. Släpp självrengöringsknappen  när vattentanken är tom.
8. Sätt tillbaka strykjärnet på stationen så att det kan värmas upp.
9. Ta strykjärnet från stationen igen när temperaturkontrolllampan har släckts.
10. Stryk en ren bit bomullstyg, t.ex. en gammal handduk. På så sätt avlägsnas de sista kalkavlagringarna och dammpartiklarna från stryksulan.
11. Ställ strykjärnet på stationen igen och dra ut kontakten ur uttaget.

Rengöra strykjärnet



FARA - Elchock som kan resultera i livsfara

- Dra ut kontakten ur uttaget innan du rengör produkten.




VARNING för brännskador

- Försäkra dig om att produkten svalnat innan du rengör den.

VAR FÖRSIKTIG - materiella skador

- Undvik skarpa kemikalier, frätande eller repande rengöringsmedel.

1. Dra kontakten ur uttaget och vänta tills strykjärnet har svalnat helt.
2. Torka vid behov av höljet med en lätt fuktad trasa.
3. Kalk- och andra rester ur stryksulan kan också avlägsnas med en fuktad trasa.
4. Rengör vattentankens insida då och då. Häll i lite vatten i vattentanken och skaka strykjärnet försiktigt. Häll sedan ut vattnet och låt tanken torka. De sista vattendropparna tömmer du genom att trycka på sprayknappen  flera gånger.

Tekniska data

Modell:	366 910
Nätspänning:	220-240V ~ 50/60Hz
Skyddsklass:	I
Effekt:	2000-2400 watt
Rumstemperatur:	+10 till +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.se

Vi förbehåller oss rätten till tekniska förbättringar och optiska ändringar av produkten i takt med produktutvecklingen.




Avfallshantering

Produkten och dess förpackning är tillverkade av högkvalitativa material som kan återvinnas. Detta minskar mängden avfall och skonar miljön.

Avfallssortera **förpackningen**. Lämnna därför papper, papp och lättviktsförpackningar till din lokala återvinningsstation.



Produkter märkta med denna symbol får inte slängas i hushållssoporna!

Elektriskt och elektroniskt avfall ska enligt lag källsorteras. Information  om inlämningsställen som tar emot elektriskt och elektroniskt avfall lämnas av kommunen.

Garanti

Tchibo GmbH lämnar **3 års garanti**, räknat från köpdatum.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Under garantitiden reparerar vi eventuella material- eller tillverkningsfel kostnadsfritt. Kvittot från Tchibo eller från en auktoriserad Tchibo-handlare gäller som garantibevis och ska uppvisas för att styrka köpet av varan.

Garantin gäller inom EU, i Schweiz och Turkiet. Skulle varan mot förmodan vara behäftad med fel, ber vi dig kontakta Tchibos kundservice.

Garantin täcker inte skador som orsakats av felaktig hantering samt slitdelar eller förbrukningsmaterial. Sådana delar kan beställas per telefon (telefonnummer, se nedan). Dina lagstadgade rättigheter påverkas inte av denna garanti.



För produktinformation, beställningar av tillbehör eller frågor om service kan du kontakta vår kundservice. Kom ihåg att ange artikelnumret när du ringer till oss.

Tchibo Kundservice

Artikelnummer: 366 910



+46 200 753 737
(kostnadsfritt)

Måndag-fredag
mellan kl. 8 - 18